



970/04/MS/014/06/



KUJCP00CAA26

DODATEK č. 1-3019806560_0

Ke Smlouvě č.: 10078552006/238511

Smlouvou se rozumí Smlouva o poskytování zvýhodněných podmínek nebo o poskytování služeb a koupi zboží nebo také Účastnická smlouva. (dále jen „Dodatek“) uzavřený mezi

Sídlo	Vodafone Czech Republic a.s. Vínohradská 167 100 00 Praha 10	Jihočeský kraj U Zimního stadionu 1952/2 37076 České Budějovice 70890650
IČ	25788001	
DIČ	CZ25788001	
Bank. spojení, č.ú.	RBS N.V., č.ú. 117428/5400	
Zaps. v OR u rejstř. soudu v	Prague	
Spisová značka	B.6064	
Zastoupen	David Pour	Mgr. Jiří Zimola
Email	> (dále jen „Vodafone“)	> (dále jen „Zákazník“)

> (Vodafone a Zákazník se dále společně uvádějí jako „smluvní strany“)

Smluvní strany uzavřely Smlouvu č. 10078552006/238511 (dále jen „Smlouva“). Zákazník a Vodafone se dohodli na uzavření Dodatku ke Smlouvě v tomto znění:

Ustanovení Smlouvy se v plném rozsahu nahrazují a zní:

- Předmět Smlouvy**
 - Předmětem této Smlouvy je poskytování zvýhodněných podmínek při prodeji zboží a při poskytování služeb elektronických komunikací (dále jen „Služby“) za podmínek uvedených v obchodních podmínkách (dále jen „Obchodní podmínky“) a v rozpisu zboží a služeb (dále jen „Rozpis“), který je přiložen k této Smlouvě a který byl oběma smluvními stranami prokazatelně odsouhlasen před podpisem této Smlouvy, zejména prostřednictvím emailu nebo faxu. V případě jakýchkoliv pochybností o podobě odsouhlaseného Rozpisu je rozhodující Rozpis odsouhlasený Vodafonem ke dni podpisu této Smlouvy Vodafonem. Ceny Služeb neuvedené v Rozpisu se řídí ceníkem Služeb a zboží Vodafone (dále jen „Ceník“). Předmětem Smlouvy je dále závazek Zákazníka plnit povinnosti stanovené ve Smlouvě, zejména závazek uhradit cenu Služeb a zboží poskytnutých Vodafonem. Zákazník je na základě této Smlouvy oprávněn užívat Služby poskytované pouze zákazníkům s uzavřenou písemnou smlouvou za podmínek uvedených v podmínkách Služeb pro zákazníky s uzavřenou písemnou smlouvou (dále jen „Podmínky“).
 - Služby jsou poskytovány na základě jednotlivých smluv o poskytování Služeb uzavřených dle Všeobecných podmínek pro poskytování služeb elektronických komunikací společnosti Vodafone (dále jen „Všeobecné podmínky“). Zákazník se stává vlastníkem zboží na základě jednotlivých kupních smluv uhrazením kupní ceny zboží.
- Práva a závazky smluvních stran**
 - Vodafone je oprávněn stanovit Zákazníkovi volací limit pro čerpání Služeb Vodafone v každém účtovacím období, a to jednotlivě pro každou SIM kartu zařazenou pod právní režim této Smlouvy.
 - Zákazník se zavazuje, že po dobu trvání Smlouvy neklesne rozsah užívaných Služeb pod minimální měsíční částku ve výši 4000,- Kč (bez DPH). Minimální měsíční částka se rovná celkové částce za poskytnuté Služby v jednom účtovacím období (měsíc) před uplatněním veškerých slev a zvýhodnění (bonusů) poskytnutých Zákazníkovi a zobrazených ve vyúčtování Služeb. Pokud za tři nebo část tří po sobě jdoucích účtovacích období klesne minimální měsíční částka pod částku odpovídající trojnásobku výše minimální měsíční částky (bez DPH) nebo částku odpovídající 98 % poměrné části tří po sobě jdoucích účtovacích období, a to počínaje prvním úplným účtovacím obdobím stanoveným Vodafonem, tak se Zákazník zavazuje uhradit Vodafonem smluvní pokutu ve výši rozdílu mezi částkou závazku minimální měsíční částky připadající na tři nebo část tří po sobě jdoucích účtovacích období a skutečně účtovanou částkou za poskytnuté Služby (bez DPH) za všechna účtovací období, popř. jejich část, ve kterých nebyla dodržena sjednaná výše minimální měsíční částky, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
 - V případě ukončení Smlouvy před koncem sjednané doby dle článku 3 této Smlouvy z důvodu na straně Zákazníka, včetně ukončení podnikatelské činnosti Zákazníkem nebo přerušení poskytování Služeb Vodafonem z důvodu porušení smluvních povinností ze strany Zákazníka, se Zákazník zavazuje uhradit Vodafonem smluvní pokutu ve výši součinnu minimální měsíční částky (bez DPH) a počtu pravidelných účtovacích období zbývajících do konce sjednané doby trvání Smlouvy, a to počínaje účtovacím obdobím, kdy došlo k předčasnému ukončení Smlouvy, nebo k přerušení poskytování služeb Vodafonem, jež zakládá právo na ukončení Smlouvy ze strany Vodafone.
 - Zaplacení smluvní pokuty nemá vliv na nárok Vodafone na náhradu vzniklé škody porušením povinností. Smluvní pokuty jsou splatné ve lhůtě uvedené ve vyúčtování smluvní pokuty vystaveném Vodafonem.
 - Smluvní strany se dohodly, že Zákazník složí v souladu s čl. 2.5 Obchodních podmínek volací jistinu k zajištění poskytnutých výhod ve výši 0,- Kč.
- Sjednaná doba trvání Smlouvy**
 - Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do 18.05.2014. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti po prověření návratnosti nabízených výhod a prověření důvěryhodnosti a schopnosti Zákazníka plnit své závazky vyplývající ze Smlouvy Vodafone. V případě, že výsledek prověření prokáže návratnost poskytovaných výhod a důvěryhodnost Zákazníka, vyzoomí Vodafone o této skutečnosti písemně Zákazníka. Smlouva nabývá účinnosti dnem doručení tohoto vyzoomění Zákazníkovi. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že postačí vyzoomění ve formě e-mailové zprávy odeslané na emailovou adresu zákazníka uvedenou v záhlaví Dodatku. Jestliže Vodafone nedoručí vyzoomění o kladném výsledku prověření Zákazníkovi nejpozději do 30 kalendářních dnů od podpisu této Smlouvy, pak tato Smlouva automaticky zaniká.
 - Pokud úplně doba trvání Smlouvy, tak se Smlouva mění na smlouvu nepísemnou uzavřenou na dobu neurčitou a všechny Služby budou Zákazníkovi poskytovány za podmínek a v rozsahu stanovených Vodafonem, není-li dohodnuto mezi Zákazníkem a Vodafonem jinak.
- Ostatní a závěrečná ustanovení**
 - Vodafone je oprávněn aktualizovat a měnit jednostranně Obchodní podmínky a Podmínky, přičemž se Vodafone zavazuje jakoukoliv aktualizaci nebo změnu oznámit bez zbytečného odkladu Zákazníkovi před nabytím účinnosti této aktualizace nebo změny. Práva a povinnosti výslovně neupravené v této Smlouvě, zejména poskytování Služeb se řídí aktuálně platnými Všeobecnými podmínkami pro poskytování služeb elektronických komunikací společnosti Vodafone (dále jen „Všeobecné podmínky“).
 - Obchodní podmínky a Rozpis tvoří nedílnou součást Smlouvy. Aktuální verze Obchodních podmínek, Podmínek a Ceníku jsou k dispozici na stránkách www.vodafone.cz. V případě rozporu Smlouvy, Všeobecných podmínek a ostatních dokumentů má přednost úprava obsažená ve Smlouvě. V případě rozporu jednotlivých součástí Smlouvy má přednost Rozpis, dále Obchodní podmínky a nakonec Podmínky.



DN_PRZM_MSI

- 4.3 Podpisem Smlouvy Zákazník potvrzuje, že se s výše uvedenými dokumenty podrobně seznámil a bez výhrad s nimi souhlasí a akceptuje je. Práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této Smlouvě ani v jiných navazujících dokumentech se řídí zákonem č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, popř. dalšími příslušnými právními předpisy.
- 4.4 V souladu s čl. 5.5 Všeobecných podmínek, Zákazník podpisem Smlouvy souhlasí s předáním svých osobních údajů registru dlužníků v případě existence dlužné částky déle než 30 dnů po splatnosti nebo opakovaného prodlení s úhradou. Zákazník dále souhlasí s ověřováním své platební historie v tomto registru dlužníků.
- 4.5 Účinností této Smlouvy zanikají (se ukončují) veškeré smlouvy uzavřené před účinností této Smlouvy mezi Zákazníkem a Vodafone se stejným předmětem jako dle čl. 1 Smlouvy (dále jen „stávající smlouvy“), pokud stávající smlouvy existují a jsou účinné ke dni účinnosti této Smlouvy. Pro vyloučení jakýchkoliv pochyb bude ponecháno nastavení služeb na všech účastnických mobilních číslech (dále jen „MSISDN“) podle stávajících smluv, přičemž veškeré výhody na těchto MSISDN budou čerpány pouze dle této Smlouvy, nebude-li dohodnuto jinak.

II.

Zákazník podpisem Dodatku potvrzuje, že se seznámil a bez výhrad souhlasí a akceptuje Všeobecné podmínky, Ceník, jakož i nově znění Smlouvy, včetně jejich nedílných součástí.

Pro vyloučení jakýchkoliv pochyb bude ponecháno nastavení služeb na všech účastnických mobilních číslech (dále jen „MSISDN“) podle stávajícího znění Smlouvy, přičemž veškeré výhody čerpané na těchto MSISDN do účinnosti tohoto Dodatku budou poskytovány i po jeho účinnosti, pokud tak bude výslovně a písemně mezi smluvními stranami dohodnuto.

Smluvní strany souhlasí se zveřejněním této smlouvy, vyjma nezveřejňovaných osobních údajů ve smyslu § 4 písm. a) zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a údajů označených smluvní stranou jako obchodní tajemství podle § 17 a násl. zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů. Pro vyloučení pochybností smluvní strany uvádějí, že informace uvedené v Rozpisu (zejména cenová ujednání, sjednaná zvýhodnění a další podmínky poskytování Služeb) jsou obchodním tajemstvím Vodafone a nelze je tedy zveřejnit.

Dodatek byl vyhotoven ve dvou (2) stejnopisech, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom z nich.

Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

Vodafone Czech Republic a.s**Jihočeský kraj**

Místo, datum

V Praze, dne 23.03.2012

Jméno
Pozice
PodpisDavid Pour
Manažer péče o zákazníky

Místo, datum

Č. Budějovic 6.4.2012

Jméno
Pozice
PodpisMgr. Jiří Zimola
Hejtmán Jihočeského kraje